薛愛梨·二十九歲了·還和小孩子一樣

歸于努力的人吧！

讓榮譽

國產有聲發明家成功之先聲　（雙人）

踏出了試演竺清賢所拍的有聲片的光陸時，大家都表示非常滿意，這時另一個有聲發明家顏鶴鳴，他也微笑地對旁邊的一個人說：「這樣的成績，已經能够替中國人爭回一口氣！」

「誰說中國自己發明的有聲機械會比舶來機械壞？誰說到好萊塢去請來的收音技師比中國人的好？」在歸途上，我默默地想。

假如我們把自從中國拍攝有聲片以來的成績，以及經濟多量的輸出來對比，那我們實在太傷心了。

然而，正當國產有聲機械被排除，而以重金到好萊塢去買舊機械及聘請外國機師的時候，而中國的三個有聲發明家，卻依然毫不灰心的努力研究，終於，竺清賢的成績已經現出在許多新聞記者以及電影界的面前，在這裏，我們可證出，只有那些不努力自己而專羨望旁人，事事依賴旁人的人，才是沒有希望的，不朽的榮譽，是應該讓於那些努力自進的人的，我們希望清賢，鶴鳴及世磐三君本着勇往直前的初志，在國人的熱望之下，益加努力。

編者按、昨晨上十時合和公司竺清賢在光陸試片一本、成績斐然、參觀者有聯華方面之羅明佑·蔡楚生·金焰·王人美·周克·黎大東公司汪福慶·等三十餘人、試驗結果、均表滿意、光陸經理西人亦非常驚嘆、並祝中國有聲之成功、與努力前進等語、竺現在大東爲汪福慶初試「春風楊柳」一片、不日將卽攝製完竣、與世人相見矣、

我們正窮得了不得了·賈克奧凱主演的「富運動」將在光陸公映了·「阿有啥個辦法」

神秘！神秘！

（黃）

因爲是電影的泉源，因爲是明星的淵藪，所以在好萊塢，一切的一切，都含着一種神秘的色彩，而一般的明星，所得到的幸運，在生活上，也發生了種種神秘的傳說。

◈◈◈◈

在這變幻無窮的神秘莫名的地方，人們就叫做好萊塢，在那邊，有聲片中完全沒有聲音，無聲片中卻會聽到聲音，不拘什麼事，都會偶然的發見，是非黑白，一切都顛倒了，所以這好萊塢便全部的沉浸在神秘之中了。

◈◈◈◈

不多幾時之前，在好萊塢發現了一個明星，他在幼年時代，曾負笈海外，但學成歸國而後，他並不去爲人們醫病，而專事拍攝病人的影片。

◈◈◈◈

還有一位朋友，他在銀幕上，已經得到了相當的盛名，據說他在拍戲的時候，面頰的下面，時常帶一塊薄板，然而在影戲院裏的銀幕上，我們卻從來沒有看出過這塊薄板。

◈◈◈◈

其餘神秘的傳說，一時也說不盡，而且許多的傳說，後來大半由事實證明的。比如派拉蒙公司的卡斯納 Louis Gasnier 和馬爾遜 Max Marcin 兩人，連合導演新片 The Strange Cace of Clara Deane ，便是一個例子。

◈◈◈◈

派脫奧比倫 Pat Obrien 和傑潑遜 Wynne Gibson 是完全立於反對的地位，而他第一次在銀幕上的成名，就因在 The Front Page 一片中，飾一新聞記者，從此以後，人們便都知道奧比倫飾新聞記者的角色，是再好沒有，而他的名聲，便因此大噪了。

◈◈◈◈

派脫飾新聞記者的成功，完全是由於他的天才，因爲他從來沒有到報館裏去參觀過。而他歷來所充的角色，卻十九是新聞記者，但這次在 The Strange Case of Grala Deane 一片中，他卻飾另外的角色，這也是他的別開生面呢。

◈◈◈◈

馬克賽 Harpo Mark 在好萊塢，神秘的事件也很多，他在聲片之中，從來沒有開口過，這是他的個性關係。但數年之前，在無聲片盛行之時，演員無需開口，而他呢，也在那時成名的，而關於馬克賽，還有一種神秘的傳演，據說他是一個著名的音樂家。

◆◆◆◆

他們一同到戲院去了·我想你們大概猜不出他們是誰吧·萬一不知道的話·明天我仍舊在這塊地方現出他們的原形來·

明星的升降

本年度　一九三一……一九三二　（子漢）

本年度（一九三一年七月至一九三二年六月）的時間已告終止了·雖然銀海中的變動比往年來得少，但是獲得明星榮銜的新人才·一共只有十三名，比去年度（一九三〇年七月至一九三一年六月）足足少去十九名，按去年共有三十二名呢，在本年的時期中有二十三人成爲降星了，他們暫時或永久，退出在所演影片片名上以大字標題他們的名字的一級了，有幾名異軍突起的一躍而到達明星的地位，又有幾名雖曾一度很享明星的榮譽，但是曇花一現的，又回復從前的境況。

本年的十三名新明星，男子占了優勢，比例是八與五。計開福克斯公司三名，華納斐斯脫·詹姆斯鄧·賽麗埃刺絲·華納及第一國家公司三名，凱法蘭茜絲·詹姆斯開尼·汲克賽爾·（「小英雄」中飾老人者）雷電華公司三名，李卡都可體斯·李斯理浩華·愛娜梅奧莉佛·賓球公司二名，茜妮福克斯·波里斯卡勞夫·（「科學怪人」中飾怪人者）拍拉蒙公司一名，茜爾維亞茜妮·美高梅公司一名，賈開珂勃·至於二十三名降星中有些還保持着主演的地位，有些已完全脫離影界，這二十三名是葛萊絲摩亞·勞侖斯鐵拔脫·惠廉海斯·賈奧開·維妮萊納·法蘭克費·桃樂賽麥·開爾曼麗萊密勒·奧體斯士堅納·麥麗安瑪許·麗爾達戈弗·勃脫維拉·勞勃胡爾賽·愛地李倫·曼麗愛絲多·約翰鮑爾斯·貞妮維美托賓·瑙門塔文·伊芙蓮雷·卻士德莫利士·殷娜克萊·和克萊拉寶·按克萊拉寶脫離影界已有一年多了，銀幕上自她脫離後，已許久沒有她的名字，雖則最近她重入影界，她在福克斯所製的影片是要算在明年的作品中呢。

至於新進演員，上升到配演或主演的地位的，有三十五人，他們是華侖惠廉斯，安狄華萊克·詹美刁侖梯·巴刺曼絲·葛麗塔格蘭斯台·葛利哥里雷託夫·蓋開貝·伯衛梅拿斯·喬治勃蘭·蓓娣但維絲·懷維安奧絲邦·勞斯亞力山大·愛特里安妮愛娟絲·愛特里妮愛命·裘麗愛康頓·亞琳則瞿·梅芝伊文斯·佛琴妮亞勃魯絲·蓋里格倫·喬治拉夫·法蘭茜絲地·李思里彭斯·薩麗瑪麗莎·卻爾斯士達來·梅爾維安道格拉斯·惠廉貝克威爾·略絲萊克勞馥·華拉斯福特·海侖海絲·卡蘭摩里·瑪蘭奧沙利文·喬尼惠斯茂拉·拉爾夫比萊密·潘琪珊儂·和諾拉蘭·

保羅穆尼·海侖海絲·和李斯理浩華三人，本年在銀幕上和舞台上，都享有同樣的盛名。

穆尼本年在銀幕上不過是恢復舊日的聲譽罷了，他的恢復，僅得力於 Scarface 一片，至於其他重復舊日聲望的演員：有湯密克斯·麥里昂慮克遜·麗麗達爾塔·喬治奧勃理安·伊力克汪史屈朗漢·和賈浩爾·賈浩爾在可侖比亞公司任主演角色，已經多時了，直到本年才得恢復因有的名望。

銀幕上本年損失了兩位主演才，一位是勞勃愛密斯·一位是勞勃惠廉斯，他們兩人於年內先後逝世了。

費蘿納·她是好萊塢很紅的女星·代表了女性的高傲·美麗與虛偽·差不多每一次她主演片子·剛一登台時·老是扮得不像樣·戴一幅眼鏡·慢慢的卸下它來·顯影法漸漸顯出她的秀氣·小鳥依人似的·別有一番滋味在心頭·

瑪琳沙利文小姐很寫意的想在海灘上·你對她的可愛·不感覺得寂寞麼·映

好萊塢舞星——克拉爾·卡特·健美的藝術攝影·

她們的頭髮

什麼新鮮樣兒全有　（冠）

克拉拉寶的髮，平時零亂得不堪，據說這就是她唯一的熱的表現。髮的顏色，微紅得可愛，所以在好萊塢，人家稱她爲紅頭的電影皇后。

◈◈◈◈

史璜生的髮貼得頭皮很緊，而且非常光直，好像頭上伏一只溺死的老鼠，這可叫做溺鼠式 "Drowned-Rat Style" 的頭髮，這種的特點，很可和她鼻子說話的技術相媲美呢。

◈◈◈◈

嘉寶的髮很長，上部是直的，下部是鬈的，這種式樣，美國少女非常流行，差不多每個女子，到理髮店去理髮時，那理髮師就能知道她要剪的是那種式樣了。

◈◈◈◈

璧克福的髮，又鬈又長，這是任何明星不及她那樣美麗的，所以她能榮膺「美國的情人」的頭銜。

◈◈◈◈

琴哈羅的髮，是白金色的，世界上恐怕再沒有人像那樣白的了！所以她最動人的標識，就在這頭髮上呢！

◈◈◈◈

泰許門 Tashman 的髮，緊貼着頭皮，整整齊齊，沒有一根翹起，好像一個雕刻成功的人像，所以這可稱爲雕刻式 "Sculptured Coiffure" 的頭髮了。

◈◈◈◈

好萊塢女明星頭髮的顏色，種類很多，有紅的，黑的，黃的，褐色的，各各不同，今略舉數位，寫在下面：

屬於紅色的，有克拉寶，珍妮盡諾，瓊克勞福和南錫卡洛等。屬於金黃色的，有瑪林黛維絲，陶樂絲麥開兒，Esther Ralston 羅絲瑪倫和李蓮塔許門。

屬於褐色的有琵琶丹妮兒，碧麗杜芙，羅潑范麗絲。

屬於櫻色的有蘇卡羅，陶樂絲開揚，費蕾，碧西勒芙等。

銀幕情侶·斯俄和依利沙龍·他們的代表作品是節育問題和舞侶

馬後砲

（敬庠）

古董家和預言家

阿憨看了「五十年後的新世界」回來說：「東洋人和西洋人的電影只不過這樣分別罷了！他們會做出未來的故事，我們會做得過去的故事。五十年後的死人會變活人，和江君老祖盤絲洞一樣是現代認爲怪誕的事。」我說：東洋人是考古家，把書本子上古董會搬下來；西洋人是預言家，未來的新奇會推演出來。只不過一個是開倒車，一個是憑着科學的猜想。

多學了一些豪華

「一夜豪華」是一部針砭社會，打倒虛榮，對症良藥的影片。（廣告和批評家都這樣說）可是去看的姑娘少婦們，打扮得還是花枝招展，形容不出的時髦。有人說：你責備的太苛了，她們沒有看過，怎麼就叫她們改過呢？我說，慢點，還有下文呢，他們看好了出來，依然都把她們的手匣子打開來點胭脂撲擅香粉，嘻笑地談劉媚雲的服裝好看。她們不是直覺的多學了些豪華的舉止嗎？

不愛美人愛江山

電影明星到處會受人歡迎包圍得脫不出身；好萊塢的幾位「紅透了」的，常常厭恨這些歡迎的麻煩。中國呢，明星果然沒那邊的燦爛，可是到處歡迎的習氣是相仿的。所以金焰到了無錫，姑娘們都來包圍他；陳玉梅穿了件白嗶嘰的外衣踏進新光時，數不清的眼睛都把她軟禁起來。那裏想到在北平的明星，竟歡迎到看守所去了。有人說：北平的當局本來也「不愛江山愛美人」的，自從調查團的李頓告訴他東三省的事件，只有憑你們自已的力量去幹才有勁，所以現在覺悟了，「不愛美人愛江山」哩。

秋鶯孤鳴

（金）

鑒於各國都爭相攝製，無疑的，就可知道，電影與歌舞，已爲現代的 Modern Art 的一種了。可是，在中國的電影裏，卻始終沒有見過一部純粹的歌舞片，設使有之，也不過模仿舶來聲片內的幾句舞蹈和音曲而已。終於沒見自已的創造。難道咱們貴中國的上海，許多的所謂歌舞班，竟選不出一班可及格的上銀幕去表演或拍一部戲嗎？

電影與兒童

歐美的各國，不是沒有專供給兒童影迷們的電影院嗎？並且積極的製造關於孩童方面的影片，如「小船主」，「小英雄」，均是絕佳的出品，授與不少的參考和興奮，教育和感動。回看吾國怎樣呢：影業們眞競爭之不遑，復何有暇及於此哉！所以，我在這裏吶喊着，就是說，你們應得在最低限度攝製極少數的兒童片，領導，促進，走入他們的新境界。同是，於可能範圍內，得開設幾牙兒電影戲院。（完）

加利古柏

他本來是一個窮得要命的購鬼·現在是英姿颯爽的明星了·他的作風·充滿了男性的剛強·時常征服着女性·而又些微帶點流氓氣息·（我的朋友講了：「總比戚秦海十好一點吧？」）

今天電影節目

戲院	片名	主演	票價	時間
國泰	豪華夢		一元、一元半	二時、五時半、九時一刻
光陸	舊情人	克拉勃洛克	一元、一元半、二元	二時、五時、七時、九時一刻
南京	屈服	華納裴克士	六角、一元、一元半	二時、五時半、九時一刻
卡爾登	兩性啞謎		六角、一元、一元半	二時、五時半、九時一刻
新光	野性丈夫		六角、一元、一元半	二時、五時半、九時一刻
花園	舊情人	克拉勃洛克	一元、一元半	八時半
夏令配克	空谷佳人		四角、六角、八角、一元	一時、五時、七時、九時一刻、十一時
巴黎	風流鑑		四角、六角、八角、一元	二時、七時、九時一刻
北京	續故都春夢		四角、六角、九角	二時、五時半、九時一刻
中央	上海小姐		四角、五角、八角	二時、五時半、九時一刻
威利	歌台佳話		四角、六角	二時、五時、七時、九時
光華	海外鵑魂	金焰 [illegible]	二角、三角	二時、五時半、九時一刻
黃金	狗俠		二角、三角、四角、五角	三時一刻、五時、九時一刻
新中央	最後之愛	天一片	三角、四角、六角	三時、五時半、九時一刻
恩派亞	魔術表演	莫悟奇 陸嘯梧	二角、三角、四角、六角	三時、八時
百老滙	萬國賽艷		二角、四角	二時、四時、七時、九時一刻
九星	雞鳴婦人心	麥克唐納	二角、四角	二時、五時、九時一刻
巴黎大戲	上海之戰	高倩蘋	六角、一元	七時半、九時半
浙江	唯一愛人		二角、四角、六角	三時、五時一刻、七時、九時一刻
卡德	四大金剛		二角、三角、四角	三時、七時、九時
奧飛姆	玉蝴蝶		一角半	二時半、七時、九時
山西	失足恨	談瑛	二角、三角、四角	二時、七時、九時一刻
虹口	名馬英雄	卻陳利	二角、四角	三時至九時一刻
東南	上海小姐		二角、四角	二時至四時、七時至九時
萬國	風塵劍客		二角、三角	二時半、七時半
福安	敵血情花		二角、三角	三時起、八時半止
東海	洞房花燭夜	克萊拉寶	二角、四角	二時、四時、七時、九時一刻
共和	上海抗日大戰		二角、四角	三時、七時、九時
中華	誰是英雄		二角、三角、四角、五角、六角	二時、七時至十時半
閘北	十九路鐵血軍		一角、二角	一時、五時、十時半
天堂	救火英雄		二角、三角、四角	三時、六時、八時半
光明	大俠甘鳳池		二角、三角	二時半、六時、九時
◘南京				
首都	故宮新怨	聯華片	二角、三角	二時半、五時半、八時半
國民	胡鬧婚姻	瑙瑪希拉	四角、五角	二時半、五時半、八時半
世界	有情天		四角、六角	二時半、五時半、八時
大光明	海上閻王	王次龍	二角、三角	二時半、五時半、八時半
南京	表演		二角、四角	
明星	爲妻從軍		二角	二時半、五時半、八時半
中央	孟姜女		一角、二角	二時、七時
新光	銀幕艷史		一角、二角	一時、五時半、八時
◘杭州				
杭州影戲院	荒江女俠		一角、二角	二時半、八時半
西湖大禮堂	表演			
大世界	荒江女俠		三角	二時起、八時半
◘無錫				
中南	有夫之婦		三角、四角、六角	一時、五時、八時半
光明	同居之愛		二角	二時、五時、八時半
無錫	渡海雪冤	雷門諾伐羅	二角、三角	二時、五時、八時
新光	停演		一角、二角	二時、五時半、八時
◘蘇州				
蘇州	新月		二角、四角、六角	二時半、五時、八時
樂羣社	停演	修哥內部	二角	一時、九時
東方	西線無戰事		四角、五角	二時、四時半、七時
青年會	暫停		二角	一時、五時半
大光明	故宮新怨	聯華片	二角	二時半、五時、七時半
公園	故宮新怨	聯華片	二角	二時、四時半、八時半
光華	停演		二角	二時、五時、七時
南京	暫停		一角、二角	二時、五時、八時半

小東門冠生園 延長營業時間
茲為便利各界夜間購買本公司貨品及夜市粵菜茶麵起見特延長營業時間至夜十時收市
冠生園第三支店謹啓

通明氣電公司
專製熱虹廣告
特請美國技師 引用特等原料
人物走獸。中西字體。活動透光。花樣新奇。發光較亮。顏色較多。五光十色。燦爛奪目。
經驗談 熱虹市招。不做則已。做則必選上等出品。
勿貪低價 勿用次貨
事務所 南京路大陸商場四樓四一一號 電話九三三三
製造廠 靜安寺路一五九三至一五九七號電話三一〇七一

上海法租界馬浪路中
濟生堂國藥號
創始九週紀念舉行
大廉價大贈品一月
自國歷八月十五日 貝勒路第二支店 西愛咸斯路第三支店 同時舉行
廉價期內特別大贈品▲凡購滿貨洋一元贈精彩時裝美女名畫一幀或送本堂編訂之醫藥衛生錄一冊機會難得幸勿錯過本堂特設便利病家的接方送藥部▲首先發明科學的電氣代客煎藥部 電話總店八四二〇二號二支店七二一七六八號
特製參茸補元丸 老幼咸宜四時可服 大補氣血靈驗如神 服法詳載仿單 每瓶洋一元二角
貧病注意 本堂特備貧病送診印有半價券一種憑券向本堂配方一律照碼對折以濟貧病藉伸微意
▲今日本號借友聯無線電台播送特別節目請各界注意▼

長城牌 民丹
天氣酷熱時疫盛行 欲免危險請備民丹
日來驕陽肆虐，天氣酷熱，因之時疫流行，極猖獗，朝發暮死，十九不治，生命危險，孰甚於此，然苟能常含長城牌民丹二三粒於口中，使空氣中之疫菌，不能侵入，則可怕之時疫，自莫由發生矣，緣長城牌民丹，功能辟瘟解穢，消毒殺菌，以之防疫治痧，確具特效，他若胸悶腹脹，酒醉，船暈山嵐瘴毒，水土不服等症，亦能藥到病除，應驗如神，誠人人必備之要藥
注意 長城牌民丹價廉功偉久已名聞遐邇近有無恥之徒覬覦本社營業故以劣貨假冒在市混售實屬妨害衛生損害[illegible]有違商法現除嚴究外特此敬告[illegible]上海愛華製藥社[illegible]
每包三十六粒五分 每盒七十粒一角 每瓶二百粒二角
上海愛華製藥社發行（全國各大藥房及洋貨號均有出售）

贈奇異及美術照相書籤 品
本公司出品之中外電影明星照片承蒙各界讚許早已馳名遐邇今特為答謝各界愛好美術諸君欲得此項精品者請附郵票五十分或附幣票五角立即寄上中外電影明星照片三打贈奇異照相一組美術書籤一張並贈特製美術明星照片一張機會難逢幸勿錯過
上海西門中華路泰亨里廿六號亞光日新公司謹啓

開灤售品處通告
自七月七日起敝處家用塊煤送到客家每公噸售洋十六元正以租界為限此外路遠者酌加車費如荷賜顧請至下列各處接洽為荷
外灘十二號開灤礦務局 四川路六號開灤售品處 日暉港開灤煤棧

常州福音醫院院長
王完白博士
寓滬應診
門診▲除星期外上午十時至十二時在西馬路中西大藥房電話九四〇二〇▲下午四至六時在靜安寺路門牌英藥房西號電話三三九三九▲餘時出診急症隨到

唐拾義久咳丸
專治各種纏綿不愈及時行感冒之咳症
每瓶一元二角 各埠均有經售 上海廣西路口父子大藥廠

日紙進口 復占第一

◇……七月份日紙上貨造成日貨清一色

紙業公會注意 亟令檢查隊加緊工作

我國紙業向以日貨輸入為最多、良以國內無大規模之造紙廠、而瑞士美德英各國售價過昂、惟日貨運輸便捷、價亦低廉、故而遂得雄霸居於第一位、其在中國、據去年紙業公會非正式之報告、謂日貨占十分之八以上、殊足驚人、繼造萬寶山案既發生、繼之以九一八、一二八之變、於是日商紙業、一落千丈、詎最近日貨忽又呈

極端活躍 不特恢復原有銷路、並超出以前之地位、據紙業工會調查、七月份更突飛猛進、將各國之紙商均予排斥、造成日本紙清一色之新紀錄、為以前所無

計其數量 有一千一百八十餘件、內以大同幅井兩紙行為最多、川內富士今村等數紙行亦不少、紙業公會以際此國難更急之秋、竟有如此不佳之現象、殊堪痛心、故由該公會各委員連日討論

抵制辦法 結果令檢查隊加緊工作、分往各處檢查、

密查國貨工廠原料

上海市民提倡國貨會、近據社會流傳國貨工廠有仍用日貨原料之說、殊屬關係重大、有澈查之必要、除由調查科推派努力工作之委員分赴各廠密查外、昨復嚴重通告所屬工廠會員、

胡立夫大哭一場 悔耶 遲矣

溫局長請示之結果 始決解京

昨經公安局第三科提訊後還押候命辦理

漢奸胡立夫、業於前日由公安局偵緝隊移解該局第三科、昨日並未解至警備部、昨日上午七時、由審訊股丁主任飭警將胡由拘留所中提出、為慎重起見、特由溫局長命令一律禁止旁聽、由書記官韓炳紀錄、首訊年歲籍貫住址畢、即行盤詰與日人有如何之關係及非法組織上海北市地方維持會・招用偽警察・四出敲詐・抽頭聚賭、以及其他種種之經過、胡亦照實陳述、供詞與前報所載無異、當訊畢時、胡亦自知罪無可赦、國法難逃、不禁痛哭流涕、似有悔意、並要求組織民衆法庭審理、當由丁主任拒絕、並着警士仍將胡還押於看守所、聽候市府命令辦理、

又訊、據丁主任與中央社記者云、今日（即昨日）胡立夫已承認渠曾組織上海北市地方人民維持會、該會經費悉由久和公司負担、所謂久和公司者、專事販買戰區內一般住家所未及搬出之什物、但以各保險公司之反對、久和公司遂致停辦、其後復有所謂自治協濟會之組織、並開賭售煙、但渠不認參加、以為此事悉由常玉清等主持、後以美領事對於此種措施、大為不滿、即向日當局質詢、日當局即將該項組織、一律撤銷、記者復詢胡立夫經此番訊後、是否將解警備司令部、丁主任云、現經決定、將解往南京、此乃由溫局長向吳市長請示之結果、至於究竟解往南京何機關、仍須待吳市長之決定、現該犯仍拘押於本局拘留所內云、

公共汽車公司門前 剝號衣活劇

新賣票員受警告

對罷工工人已無商量餘地 公司方面表示

英商中國公共汽車公司工人罷工後、罷工工人以資方態度強硬、打白俄事件、仍不斷發生、前日二路車行經狄思威路東洋花園車站、有十餘工人以硝鏹水淋潑白俄賣票面上、白俄昏倒、該車即行駛回公司、又九路公共汽車行經赫德路車站、亦發生同樣事件、又公司門口、有新賣票員五人、被罷工工人將其號衣剝下、並下嚴重警告、不要受資方欺騙、破壞罷工、

一車務副經理談話一 昨據公司副車務總管強特來氏談、今日董事長命令、招考新工時、對於罷工工人、一律不准錄用、事實上已無挽回之可能、任何機關出任調解、渠等祇根據董事長之命令辦理、現對於罷工工人決無商量餘地云、

一答復一 公司定今日 罷工委員會昨正式發表云、「今日公司派一百五十號走狗向工友報告、要工友停止打白俄、攔車等行動一天、準明日答復條件、並謂如明天（即今天）不答復條件、願受羣衆嚴厲處分、工人都認為此是欺騙工人、破壞罷工的把戲、罷委會亦已通知全體工人、明早（即今早）齊集烏鎮路橋聽答復、如答復不滿意、即一致對付」、但據新聲社記者昨向公司詢問、則否認其事、

嘉興稅警團奉令開滬

駐嘉興之財政部稅警特科兵團計官兵一千五百名、奉令來滬、並於昨日先向滬杭路局索撥空車五十餘輛、定今日由嘉興分乘兩列車來滬、在南站下車、駐滬南一帶、

兩北貨號表明心跡

願受愛國團體檢查

南市裏馬路同豐祥、同發祥兩北貨號、開設有年、經理譚幹甫、自九一八事變後、所有東貨一律自動封存、迄今絲毫未賣、乃日昨該兩店突接郵差投來之警告函、措詞激烈、指其販賣日貨、現該兩號除設法表明外、一面願受愛國團體檢查、以明眞相、

戴司令到部 辭意打消

淞滬警備司令戴戟、前因病迭請辭職、均經懇切慰留、現悉戴已打銷辭意、業於前日起到警備司令部照常辦公、

電力工潮解決

交涉結果 決定辦法三條

上海電力公司全體工人、以大班不履行優先錄用老工諾言、激成重大工潮、黨政機關昨向公司交涉、決定辦法如下、㊀公司鄭重聲明、嗣後添雇新工或臨時工人時、決儘先錄用老工人㊁如果工人地址不明、則由公司通知社會局轉達、㊂惟專門人才、如銅匠汽車夫等、能力不能勝任者為例外、於是上海電力公司工會代表、對於黨政機關交涉決定之辦法、認為滿意、事始解決、

一片援惲聲

有人委託劉季滴等律師代表聲明

如有志入軍校 願年助教育費三百元

愛國青年惲蕙芳此次行為、各界人士莫不同情、茲有委託劉季滴陳承蔭兩律師代表聲明、願年助惲君教育費洋三百元、劉陳兩律師當即致函常州旅滬同鄉會・惲案後援會・民衆抗日救國會函云、逕啓者、茲據敝當事人某某兩君對於惲蕙芳君之行為、深表同情、如惲君有志入陸軍學校、再事深造、願補助教育經費每年三百元、囑為代表函達貴會、至祈轉知惲君為荷、

虹口各團體求釋 市民聯合會虹口各區分會及海甯路・漢璧禮路・百老匯路・川實路・楊樹浦路・嘉興路・蘇州路・北西藏路・熙華德路・引翔路・愛而近路等商界聯合會等二十餘團體、昨召集第二十次聯席會議、張賢芳主席、議決案列下㊀誅滅漢奸胡立夫、於法擬特創一格、應將懲辦辦法付之民衆公裁、以快人心、而資儆惕案、議決通過、電請國民政府核辦㊁援助愛國志士惲蕙芳案、議決函請法院迅予釋放、以維愛國運動、餘案從略、

援惲會明日開會 上海各界援助愛國志士委員會昨分函各執行委員、定本月十八日（星期四）下午二時、召開第一次會議、共商辦法、

戒備嚴密 乍浦路

駐滬日海軍 追悼戰死將士

晚上舉行提燈會

日駐滬海軍陸戰隊司令杉坂、前曾通令各隊、定於昨日下午一時、在乍浦路本國寺、舉行「追悼滬戰陣亡海軍將士大會」、晚間並舉行提燈會、昨日下午一時許、日駐海軍陸戰隊官佐自準士官以下五十餘人、均蒞本國寺、參加追悼、旅滬日僑之往參加者、約計二百餘人、日領村井等、亦親往致祭、杉坂司令並有極激烈之演說、是日該寺四週、防範甚嚴、

日本將在滬設特別高等警察署

◇……辦理保護日商對華貿易

日本外務省自迭接留滬僑商請求保護對華貿易之電呈後、經召集重要會議、討論辦法、當議決在上海設置一特別高等警察機關、以辦理此項事宜、即定名為「特別高等警察署」、其設置費起初規定為八萬元、後經決定為十萬元、並電調三重縣警察部書記館緬緬彌三為該署署長、着即來滬積極籌備、茲據日方確息、緬緬彌三現正在趕辦交代、一待繼任者到達後、即行啓程來滬、抵埠日期、約在本月底、至其組織內容、則擬將全署分作（甲）保安課、（專門處理維護日僑治安事宜）（乙）偵緝課、（負實保護日商貨物之運輸及偵察我各排日團體活動等問題）、（丙）人事課、（處理日僑居住區域內一切關於人事上之問題）

廢兩改元後之折價問題

如折合比率從低率規定

市民受永久損失

廢兩改元一事、近因政局關係、表面似告停頓、而事實上則一切準備、均已完竣、一俟中樞定局、即可頒布實行、上海市商會所組織之廢兩改元研究委員會、經開會兩次、將各業及各地意見彙集、現定於二十二日再召集第三次會議、即可決定草案、對成色重量、兩元折價、及此後妥定金融辦法、有具體辦法、又市民朱宇蒼、為廢兩後折價問題、將影響於市民生活、特分函市商會納稅華人會等團體、有所主張、

函云、廢兩改元所討論之三問題、其第二問題、為銀兩銀元折合之比率、此問題實與上海三百萬市民生活、有[illegible]關係、即下列各項、㊀汽費、㊁電話費、㊂地租、㊃自來水費、㊄房租等等、大部份用銀兩收付、故與廢兩時之兩元折合比率有關、本年洋厘上落之[illegible]、最高為七錢三分、最低為六錢八分八厘、（按最近曾跌八七分內）每元相差有分二厘之多、若依高率計算、每銀一兩祇作大洋一元三角六分九厘、依低率每銀一兩、可作大洋一元四角五分六厘、相差有[illegible]分一釐六毫、十兩即有大洋八角二分六厘、[illegible]性非若借貸上之債權債務、一次結算、即可終止者、且上海市此項收付[illegible]關、大都在外人之手、而納費者大部分為華人、設或兩元折合比率竟從低率規定、市民將受永久莫大之損失、且不啻助長外人向國人勒索、與其事後紛爭、何如未雨綢繆乎、或謂[illegible]日吾人對於目前之洋厘數目、[illegible]認為一時的與反常的現象、不可依據為評定兩元折合比率之標準、而兩元折合之比率、應以每元所含之銀質及鑄造費為準、蓋每元所含銀質、無論何人、當無從否認其與銀兩有兩種之價值、而鑄造費為加工之費用、亦不應除去、爰得公式如下、㊀每元純銀加鑄造費等於一元之銀數、㊁一元之銀數除國銀幣含純銀兩、[illegible]有出入、應取適行最[illegible]為銀兩與銀元折合之公允比折、敢以管蠡之見、敬作芻蕘之獻、伏乞貴會俯賜鑒察、加以採擇、俾市民[illegible]此經濟壓迫嚴重時代、得免負担之增加、而期糾紛之減少、

中央匯兌局成立

中央銀行昨日上午八時半、舉行匯兌局成立典禮、到理事葉琢堂・錢新之・王寶崙・周宗良・唐壽民・陳行・駱清華和德・秦潤卿・林康侯及全體行員、來賓亦甚衆、總裁宋子文因事未到、由副總裁陳行代表致訓詞、略謂今日本行匯兌局成立、為本行發展史中頗可紀念的一件事、回憶十九年春間、政府令關稅徵金、本行為適應需要起見、特就業務局添設關金匯兌科、專司其事、席總經理當時任發行局副發行、知其對於國外匯兌業務經驗宏富、因此調充業務局副經理、主持關金匯兌事宜、二年以來、成績懋著、而該科事務之繁劇、與日俱增、以至最近、益見有設局之必要、故特提出行政院、通過設立匯兌局、與業務・發行・共為三局、仍以席君為經理、余深信席君定能以奮發之精神、必能勝任愉快、至於設立匯兌局、組織上雖稍見擴充、各局處仍應分工合作、和衷共濟、匯兌局同人、尤宜遵席總經理之指揮、格外勤奮、」旋由匯兌局總經理席德懋致答詞、九時禮成、

日夜銀行債權團 重辦登記

造具名冊呈法院 催促了結

上海日夜銀行及大世界遊覽儲蓄部、去春倒閉後、債務達二百餘萬、其中多為平民汗血儲資、至今一年有半、祇發還本銀二成、該行債權團曾屢次催促負責清理之潘吳兩會師及法院當局、均因黃楚九所有各產、尚未標賣、無從再發、現悉該團為加緊實力起見、特議決請各債權人攜帶存摺重行登記、以便造具全部名冊、呈送法院、請早日了結、以維債權生計、該團暫設勞合路二百三十一號、定本月二十日截止登記、

皖同鄉會議

辦振員舞弊情形

皖北振務調查團報告

通電反對皖財廳在滬借款

安徽旅滬同鄉會、昨開常務會議、陶芸晨主席、首由皖北振務調查團呂蔭南報告調查皖北振務舞弊案、略謂本會蒙兩府救濟會派汪東頁及地方各界之協助、得到舞弊證據、極為充分、查放振員金紹武、運輸主任楊錫誠、違法瀆職、勾結奸商、營私舞弊、貽誤民命、所以引起二十一縣人民之反對、需量揭發、而皖北辦事處陳主任辦事遲延、亦有相當責任、內中尤以[illegible]、[illegible]化麥弊端最大、短少秤斤均甚明瞭、應請大會注意、按照以前定九條辦法做去、務達嚴辦目的以慰災民請命云云、次國府視察專員汪發生報告、次主席答詞、致謝兩府專員澈查之熱忱、並希望國府認眞嚴辦、京會代表王問樵提案、為皖財政廳長楊元龍來滬向與錫華借款、加增人民負担、京會已通電反對特徵、請滬會意見、討論結果、通電反對、又安徽學會揚發前建廳陳[illegible]、[illegible]致辦數百萬元、請一致聲援、決議查明表示、

醫師
專門皮膚科花柳科 生殖泌尿科
花柳科 新久白濁 名醫梅毒 下疳橫痃 疥瘡癬癩 皮膚科 生殖科 陽萎早洩 夢遺滑精 性的神經衰弱
中世界最新器械，最靈藥品，或注射，或電療，內外兼顧，能使病家安穩滿意，在最短期間，完全治愈，永無後患，
確與把握 包治根治
診所 浙江路 北 福祥里 電話三五〇三七
診時 上午九時至一時 下午五時至八時
診金一元六角

華心月刊徵文 招聘
本刊以提倡道德發揚精神文明為宗旨現第一期業已出版每冊售價三分郵費一分實欲閱者請寄郵票[illegible]（十冊以上九折）[illegible]當代名人之作[illegible]二三名酬[illegible]並徵求有一人來社[illegible]十日截止凡來函本刊及一報均寄上海郵政總局一[illegible]信箱轉交可也 華心月刊社啓

各界雜訊

◇愛而近路新中國書局出版之各種文藝小說、皆出名流之傑作、我的警報亦為該局所出版、最合低年級兒童閱讀、內容有非戰謎實笑話詩歌及歷史故事等、材料新鮮、趣味濃厚、其第二期今已出版、各大書局均有代售、

◇新雅粵菜茶點、向在北四川路虬江路口、營業以來、生意極為發達、素稱其精、久已膾炙人口、茲為便利顧客起見、特於南京路市政廳舊址開創新雅館、地位寬敞尤為清潔、規模甚大、茲定十八日正式開幕、

◇王君武樵、肄業上海法學院、研讀政法四年、於本届畢業、得學士學位、刻聞王君擬本其所學、執行律師職務、已賃定蒲柏路瑞泉里二號為事務所、

市商會定期開會 討論包銷日米案
上海市商會、據奸商調查團報告舒占元包銷日米一事、經常務會議議決、組織特別審查委員會、澈究在案、現特別審查會定於本月十八日（星期四）下午二時、召集第一次委員會議、業已備函通告全體委員矣

取締私立餘生小學

法租界東新橋得善里十八號私立餘生小學、經市教育局派員查明、該校成績殊低劣、師資不合、經令改定、現已由該局函請法捕房封閉、以免貽誤兒童、